

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS ABRE OFICINA EN CARTAGENA

La Embajada de Estados Unidos cuenta con una nueva oficina en Colombia, aparte de la sede en Bogotá. El embajador William R. Brownfield y la viceministra de Relaciones Exteriores, Clemencia Forero, inauguraron el 3 de marzo de 2009, la nueva oficina de la Embajada en Cartagena.

La nueva sede no ofrecerá servicios consulares a ciudadanos estadounidenses o colombianos. Los servicios consulares para ciudadanos estadounidenses seguirán disponibles tanto en la sede principal de la Embajada de Estados Unidos en Bogotá como en la oficina ubicada en Barranquilla. Los trámites y el proceso para la consecución de visas para colombianos se prestarán únicamente en las oficinas en Bogotá. Eventualmente, la nueva oficina ofrecerá más servicios, incluyendo los consulares. Sin embargo, el proceso de implementación de los mismos en la nueva sede de Cartagena será gradual.

En la inauguración estuvieron también presentes el gobernador de Bolívar, Joaco Hernando Berrío, y la alcaldesa de Cartagena, Judith Pinedo.



El embajador de Estados Unidos, William R. Brownfield, y la viceministra de Relaciones Exteriores, Clemencia Forero, cortan la cinta durante la inauguración de la nueva oficina de la Embajada de Estados Unidos en Cartagena.

DONACION DE COMPUTADORES PARA HOGAR DE BOGOTA



El embajador de Estados Unidos visitó el Hogar San Mauricio en Bogotá para participar en la donación de un laboratorio de computadores para los jóvenes que viven y estudian en esta institución que alberga a niños huérfanos y de escasos recursos de Bogotá.

Continúa en la página 2

En este número

<i>Embajada de Estados Unidos abre oficina en Cartagena</i>	1
<i>Computadores para hogar en Bogotá</i>	1
<i>Un hogar con tecnología</i>	2
<i>Guardacostas ayudan a colegio de Cartagena</i>	2
<i>Entrenamiento en revelado de huellas</i>	3
<i>Los Alpes, un proyecto humanitario</i>	4
<i>Dos nuevas bases de policía rural</i>	5
<i>Asociación de becarios Fulbright</i>	6
<i>Mes de la Historia Afroestadounidense</i>	7
<i>Notas de interés</i>	8

UN HOGAR CON TECNOLOGIA



El embajador de Estados Unidos, William R. Brownfield, conversa con algunos estudiantes en el laboratorio de computadores donado por la Embajada estadounidense al Hogar San Mauricio.

Viene de la primera página

En Bogotá, el Hogar San Mauricio, un hogar dedicado al cuidado de niños huérfanos y de escasos recursos, recibió en días pasados la visita del embajador de Estados Unidos, William R. Brownfield, con el fin de inaugurar un nuevo laboratorio de computadores.

Los treinta computadores fueron donados por la Sección Cultural e Informativa de la Embajada estadounidense en Colombia y les servirán a los niños que viven y estudian en este hogar para comunicarse con el mundo y adelantar las clases de inglés que ofrece la institución. Además de los computadores, la Embajada donó una colección de libros infantiles y académicos para la biblioteca.

La relación entre la Embajada de Estados Unidos y este hogar no es nueva. El Grupo Militar de la Embajada había donado en otras oportunidades el polideportivo, el área de preescolar y los andenes alrededor de las aulas. El Hogar San Mauricio es un orfanato que se encuentra vinculado con entidades colombianas como el Instituto Colombiano de Bienestar Familiar y organizaciones internacionales como Kidsave, institución que ha ayudado a la adopción de varios menores en Estados Unidos.

GUARDACOSTAS REPARAN COLEGIO EN CARTAGENA

Jóvenes del Instituto Skinner en el barrio de la Boquilla en Cartagena cuentan con un renovado plantel educativo gracias al trabajo realizado por los tripulantes del buque estadounidense Swift que estuvieron en Colombia en febrero de 2009 y con su trabajo le cambiaron la cara a esta entidad educativa.

Durante dos días, los marinos estadounidenses, acompañados por miembros de la Armada de Colombia, terminaron la labor iniciada por otro grupo de marinos que estuvieron en Cartagena en mayo de 2008. El mal estado de las instalaciones hicieron necesario que el nuevo grupo le dedicara más tiempo y trabajo para mejorar el lugar.

Además de las reparaciones realizadas al instituto, los marinos realizaron una donación de material didáctico a la Biblioteca de la Casa de la Cultura en Cartagena. La contribución servirá para incentivar el desarrollo educativo de la población del sector. También hicieron una donación de material médico a una ONG local. Ambas donaciones fueron patrocinadas por la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) y el Grupo Militar de la Embajada de Estados Unidos.



Uno de los marinos estadounidenses que llegaron a Cartagena a bordo del buque Swift pinta el Instituto Skinner de la ciudad.

La visita del Swift hace parte de la Misión Estación Alianza Sur que viaja durante todo el año por América Latina y el Caribe intercambiando experiencias e información con las fuerzas navales, los guardacostas y los servicios civiles de cada país. Colombia fue la quinta escala de esta misión. Después de Colombia, el Swift visitó Panamá, República Dominicana y Jamaica para continuar con su constante labor de ayuda a los más necesitados en la región.

ENTRENAMIENTO EN REVELADO DE HUELLAS



El 12 de febrero de 2009, el Departamento de Justicia de Estados Unidos, a través de su Programa Internacional de Capacitación e Investigación Criminal (Icicap), desarrolló el primer curso de Revelado de Huellas Latentes en los Materiales Utilizados para el Embalaje de Narcóticos en Cartagena.

El curso, cuya duración fue de una semana, se dictó por solicitud de la Agencia Antinarcoóticos de Estados Unidos (DEA) en Cartagena. En él se capacitó a los asistentes en técnicas de campo para transplantar las huellas latentes halladas en el material de embalaje de narcóticos, como envolturas plásticas y cinta adhesiva, al igual que en otros elementos probatorios hallados durante las operaciones de

interdicción de narcóticos, como cartas de navegación y libros de contabilidad.

Dado que en Colombia son comunes las incautaciones de varias toneladas de cocaína, el uso de métodos dactiloscópicos apropiados ayuda a establecer los nexos entre los narcotraficantes y la droga incautada. Los módulos del curso incluyeron aspectos jurídicos, la teoría de la dactiloscopia, el Sistema Automático de Identificación de Huellas Dactilares (Afis), manejo de documentación fotográfica y el uso de reactivos químicos y en polvo para el revelado de huellas dactilares. Se hicieron exámenes escritos y ejercicios prácticos.

Uno de los aspectos más importantes de la capacitación fue el uso de reactivos químicos para revelar huellas latentes halladas en el lado engomado de la cinta adhesiva. Esta técnica no sólo es esencial para las investigaciones relacionadas con narcóticos, sino para la investigación de atentados terroristas en las cuales se buscan huellas dactilares en la cinta que se utiliza para construir artefactos explosivos improvisados.

El curso se llevó a cabo en la Base Naval Colombiana y contó con la asistencia de 18 miembros de la Policía Nacional, el DAS, la Armada Colombiana y el Servicio Guardacostas. El curso se repetirá en Cartagena y posteriormente en Bogotá.



LOS ALPES, UN PROYECTO HUMANITARIO



La primera dama de Santa Marta, María Teresa Espinosa; el comandante Gabriel Castro, representante del Grupo Militar de la Embajada de EE.UU., y el ministro consejero de la Embajada, Brian Nichols, durante la inauguración de la Escuela Los Alpes.



En agosto del año pasado llegó a las costas del Magdalena el buque de guerra estadounidense Kearsarge. Voluntarios a bordo escogieron varias localidades y municipios cercanos a Santa Marta para ayudar a población vulnerable dentro del marco de su misión “Promesa Continua 2008”. Los marinos realizaron distintas brigadas de salud, obras de reconstrucción y de dotación de equipos al Hospital San Cristóbal en Ciénaga, la Clínica Candelaria en Santa Marta y la Escuela Los Alpes, entre otros.

La construcción de la Escuela Los Alpes, contó con la ayuda de más de 50 hombres del Kearsarge quienes iniciaron el proyecto de construcción de seis salones de clase, baños, cocina y bodega e instalación eléctrica.

Debido a los daños causados por las tormentas tropicales Gustav y Hannah y del Huracán Ike en centro América, el Kearsarge debió dejar su trabajo en la escuela iniciado y el trabajo de finalización fue asumido por la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) y autoridades locales de Santa Marta que se comprometieron a terminar la labor iniciada y completar el sueño de los niños de tener una nueva escuela.

Esta escuela que presta servicios a niños de muy escasos recursos se había quemado en diciembre de 2007 debido a un corto circuito causado por el alumbrado del pesebre navideño.

Gracias a la dedicación del personal del Kearsarge y de los demás funcionarios, el sueño de los niños se hizo realidad el 18 de febrero de 2009. Los recursos del gobierno de Estados Unidos fueron cercanos a los 20.000 dólares. Hoy, la escuela alberga a más de 100 estudiantes de básica primaria y jóvenes de las distintas veredas del sector.

La inauguración de la escuela contó con la presencia del ministro consejero de la Embajada de Estados Unidos, Brian Nichols; la primera dama de Santa Marta, María Teresa Espinosa, y el subdirector de la Fundación Panamericana para el Desarrollo (Fupad) en Colombia, William Greenwood, entre otros.



LUCHA CONTRA LA DROGA

DOS NUEVAS BASES DE POLICIA RURAL

LA URIBE, META



El 12 de marzo de 2009 se inauguró una nueva base rural de Policía en La Uribe, Meta, que busca contribuir a aumentar la seguridad en una de las zonas rurales de Colombia que mayor presencia de las Farc tuvo hace algunos años. La nueva base fue inaugurada por el embajador de Estados Unidos, William R. Brownfield, y el director general de la Policía Nacional, general Oscar Naranjo. Ella cuenta con alojamientos para cerca de 50 miembros de la Policía Nacional, cocina, comedor, lavandería, bloque de oficinas, área para retenidos, dos garitas y plaza de armas.

La inversión estadounidense, que ascendió a 530.000 dólares, se utilizó para construir las instalaciones. Por su parte, la Policía Nacional contribuyó con los diseños arquitectónicos, el amueblamiento y la asignación del personal de la Policía.

Desde 2004, la Embajada de EE.UU., a través de su Sección de Asuntos Narcóticos (NAS, por su sigla en inglés) ha colaborado con la construcción o readecuación de más de 40 instalaciones rurales de la Policía Nacional en Colombia con un costo superior a los cinco millones y medio de dólares.



GUATEQUE, BOYACÁ

El 26 de febrero de 2009 el ministro consejero de la Embajada de Estados Unidos, Brian A. Nichols participó en la inauguración de una base rural de Policía en Guateque, Boyaca. Nichols estuvo acompañado por el alcalde Guateque, Rafael Rodríguez Moreno, y el comandante regional de la Policía, brigadier general Rodolfo Palomino.

La base tuvo un costo de 400.000 dólares suministrados por la Sección de Asuntos Narcóticos (NAS) de la Embajada estadounidense. En ella vivirán alrededor de 60 carabineros de la Policía Nacional de Colombia quienes prestarán servicios en temas agrícolas y veterinarios a la comunidad de la zona.

El municipio de Guateque donó la tierra donde se construyó la base y coordinó la instalación de las redes eléctricas y acueducto. La Policía Nacional donó el amueblamiento de la base que incluye las camas, cocina, comedor, baños, duchas y oficinas y se comprometió a asignar una unidad de carabineros altamente entrenada.

Además de las bases en Meta y Tolima, la Embajada también ha colaborado en la construcción de una base de policía rural en Cauca que espera inaugurar pronto.



ASOCIACION DE BECARIOS FULBRIGHT



El embajador de Estados Unidos, William R. Brownfield, entregó el premio Fulbright a la Excelencia 2008 a Ramón Fayad, actual profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad del Rosario.

El 13 de febrero de 2009 se lanzó la asociación de becarios y ex becarios de Fulbright Colombia con el fin de reunir al mayor número de colombianos que hayan participado o recibido una beca Fulbright para estudios o trabajo en Estados Unidos. La nueva asociación tiene por nombre Comunidad Fulbright Colombia y contará con una plataforma online mediante la cual los miembros podrán acceder a servicios e información especialmente diseñados para ellos.

El principal objetivo de la organización es seguir impulsando el desarrollo académico y profesional del país, mediante la congregación de una comunidad activa de becarios y ex becarios altamente calificados. Se espera que sus experiencias continúen enriqueciendo los programas de intercambio, así como vincularse a programas interactivos con otros becarios y la comunidad académica del país.

Durante el evento de lanzamiento de la asociación se hizo entrega del premio Reconocimiento Fulbright a la Excelencia 2008, un galardón especial que anualmente premia la labor de un becario colombiano o estadounidense que se haya destacado por su contribución al desarrollo del país en su área profesional. La persona elegida debe haberse distinguido por su liderazgo, vocación de servicio y excelencia académica, personificando así los valores del espíritu Fulbright.

En esta ocasión el becario seleccionado fue el académico catedrático Ramón Fayad, ex rector de la Universidad Nacional 2005-2006 y ex decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Los Andes, quien actualmente se desempeña como profesor titular de la Facultad de Medicina de la Universidad del Rosario.

Para mayor información sobre la Asociación Fulbright ver:

<http://fulbrightcomunidad.dayscript.com/>



El embajador Brownfield y un grupo de exbecarios participaron en un panel sobre sus experiencias como estudiantes en EE.UU. Izq a der.: Carolina Rentería, directora del Departamento Nacional de Planeación; Juan Antonio Cuéllar, decano de la facultad de Arte de la Universidad Javeriana; Rodrigo Rivera, precandidato presidencial; Ricardo Silva y Ramón Fayad, ex rector de la Universidad Nacional.

MES DE LA HISTORIA AFRO ESTADOUNIDENSE

En febrero de cada año, Estados Unidos celebra el mes de la Historia Afro Estadounidense con el fin de recordar el legado que la población de origen africano ha dejado en la cultura de Estados Unidos. En ese mes se recuerdan las dificultades y triunfos que millones de ciudadanos estadounidenses experimentaron contra los obstáculos más devastadores: la esclavitud, los prejuicios y la pobreza, así como también celebra sus contribuciones a la vida cultural y política del país.

La celebración del Mes de la Historia Afroestadounidense fue idea de Carter G. Woodson, un destacado académico e historiador que instituyó la Semana de la Historia de los Negros en 1926. Eligió la segunda semana de febrero para que coincidiera con los cumpleaños del presidente Abraham Lincoln y del abolicionista Frederick Douglass. Con ocasión del bicentenario del país en 1976, la celebración se amplió a un mes.

El tema del año 2009 fue “En busca de la ciudadanía de los negros en las Américas” y rinde homenaje al centenario de la Asociación Nacional para el Progreso de las Personas de Color (NAACP) y destaca el problema de la raza y la ciudadanía en la historia de Estados Unidos, desde las experiencias de los negros libres en una tierra en que existía la esclavitud hasta las aspiraciones políticas de los afroestadounidenses hoy día.



Eileen Evans durante su presentación de cuentería en la recepción en la Embajada de Estados Unidos en honor del Mes de la Historia Afro Estadounidense.

En Bogotá, la Embajada de Estados Unidos se unió a esta celebración con la visita de Eileen Evans, una reconocida actriz, cantante y cuentista.

Adicionalmente, el embajador William Brownfield ofreció una recepción para miembros de la comunidad afrocolombiana en la que se presentaron Eileen Evans y los grupos musicales Caobanikel, grupo colombiano que interpreta música de folclor urbano conocido como 'Furba', y KYO, grupo de 'dance hall reggae' que se conformó a partir de los intereses de cuatro jóvenes músicos de San Andrés.



El embajador Brownfield con los miembros del grupo KYO.



El grupo Caobanikel durante su presentación en la residencia del Embajador de Estados Unidos.

NOTAS DE INTERES

EN NUESTRA PAGINA WEB

<http://spanish.bogota.usembassy.gov>

Bajo “Noticias regionales”

Reporte de la Estrategia Antinarcóticos 2009 - documento en inglés.

EE.UU. apoya nuevo Centro de Atención a Víctimas

Bajo “Temas de interés bilateral”

Reporte sobre Prácticas en Derechos Humanos 2008 - documento en inglés.

Bajo “Noticias desde Washington”

Cumbre de las Américas destaca el compromiso de EE.UU. con el hemisferio

Bajo “Celebraciones especiales”

Palabras de la secretaria de Estado Hillary Clinton con motivo del Día Internacional de la Mujer.

PALABRAS PARA RESALTAR

“A algunos funcionarios del gobierno colombiano les gusta afirmar que los reales beneficiarios del Plan Colombia son los contratistas ‘gringos’. Pero la realidad es otra, 75 por ciento de los contratistas bajo los programas de Plan Colombia implementados por la Sección de Asuntos Narcóticos (NAS, por su sigla en inglés) son colombianos, y gastan sus salarios en Colombia. La mayoría de estos contratistas son mecánicos y técnicos quienes muchos creen que son empleados del gobierno colombiano. Si el Plan Colombia se va de la noche a la mañana, ellos no podrían mantener sus aeronaves en vuelo”.

Perry Holloway

Director de la Sección de Asuntos Narcóticos
Embajada de Estados Unidos
Bogotá D.C.

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS Sección Cultural e Informativa

Teléfono: (57-1) 315-0811 Ext. 2625

Fax: (57-1) 315-2208

<http://bogota.usembassy.gov>



VISITA DE KEITH STANSELL A LA EMBAJADA



El pasado mes de febrero, el embajador de Estados Unidos William R. Brownfield recibió en Colombia a Keith Stansell, uno de los tres contratistas estadounidenses rescatados el pasado 2 de julio por el Ejército Nacional de Colombia.

Durante su visita a la Embajada de Estados Unidos en Colombia, Stansell tuvo la oportunidad de compartir con los miembros de la comunidad estadounidense y colombiana, compartió un poco sobre su experiencia y sus planes para el futuro además de extender una vez más su agradecimiento a las Fuerzas Armadas de Colombia.